



Second Call for Papers/Information Circular

Marie Curie Euroconference MuTra 2007

The third MuTra conference on the topic of

LSP Translation Scenarios

will be held from

30 April – 4 May 2007 in Vienna, Austria

Proposals for papers with a focus on the following topics:

- 1) LSP Translation Scenarios
- 2) Translation & Interpreting Theory & Methodology
- 3) LSP Interpreting
- 4) Audiovisual Translation Scenarios

should be submitted in abstract form by 31 December 2006; proposers will be notified by 15 January 2007 if their proposal has been accepted.

Guidelines for the submission of papers and information on conference registration is available in the [First Call for Papers - MuTra 2007](#).

MuTra PhD School, 29 April 2007

We are happy to announce that, in the tradition of previous MuTra Conferences, a one-day MuTra PhD School will be held on 29 April in Vienna to provide an opportunity for a group of senior Ph.D. students to discuss and explore their research with a panel of established researchers in the fields of translation and interpreting. The event is independent from the Conference and is intended as an opportunity for students to develop the skills necessary to effectively write research papers.

Applications for scholarships, which will also cover the costs for the conference, are invited from eligible candidates. Further information can be found at

[MuTra PHD School, 29 April 2007](#)

Scientific Committee:

Gerhard Budin
Mary Carroll
Jan Engberg
Heidrun Gerzymisch-
Arbogast
Henrik Gottlieb
Valda Rudziša
Jörg Scherer
Klaus Schubert
Krisztina Szabari

Local Organising Committee: (Vienna)

Gerhard Budin
Notburga Rotheneder
Barbara Wallner

Local Organising Committee: (Saarbrücken)

Heidrun Gerzymisch-
Arbogast
Sandra Nauert
Elisabeth Hänschke
Vanessa Hildner

Advanced Translation Research Center (ATRC)

www.atrc.de
Postfach 15 11 50
66041 Germany
+49 681 302-4248

info@euroconferences.info



Preliminary Conference Programme

The conference programme will be finalized as soon as possible after the selection of papers to be presented has been made. Pending publication of the final programme, the following activities for the 2007 MuTra Conference have been scheduled:

Workshops:

TEXT AND TRANSLATION MAPPING

Annely Rothkegel & Heidrun Gerzymisch-Arbogast
2 May 2007

RESPEAKING

Andrew Lambourne/Sysmedia & Carlo Eugeni
3 May 2007

Sections

Conference sections will be chaired as follows:

LSP COMMUNICATION

Jan Engberg & Klaus Schubert

LSP TRANSLATION

Gerhard Budin

TRANSLATION & INTERPRETING THEORY

Lew Zybatow

AUDIOVISUAL TRANSLATION SCENARIOS

Mary Carroll & Jorge Diaz-Cintas

(LSP) INTERPRETING

Franz Pöchhacker

Speakers

The following researchers are presently expected to participate in the conference:

Bernd Benecke, Munich
Sabine Braun, Surrey
Gerhard Budin, Vienna
Mary Carroll, Berlin
Delia Chiaro, Forli
Daniel Dejica, Timisoara
Jorge Diaz-Cintas, Roehampton
Petra Drewer, Karlsruhe
Jan Engberg, Aarhus
Georgios Floros, Cyprus
Daniel Gile, Lyon/Paris

Gyde Hansen, Copenhagen
Erik Hertog, Antwerp
Gertrud Hofer, Zurich
Elisabeth Krone, Strasbourg
Minako O'Hagan, Dublin
Franz Pöchhacker, Vienna
Margaret Rogers, Surrey
Annely Rothkegel, Chemnitz
Klaus Schubert, Flensburg
Mary Snell-Hornby, Vienna
Lew Zybatow, Innsbruck